more than £13 a year) and the sum of £13 mentioned in section 9(1)(c)(ii) of the Judicial Pensions Act (Northern Ireland) 1951(a), in section 125(1)(c)(ii) of the County Courts Act (Northern Ireland) 1959(b) and in section 7(1)(c)(ii) of the Resident Magistrates' Pensions Act (Northern Ireland) 1960(c) (which contain corresponding provisions) are each hereby increased to £104.

(2) This Order does not authorise the payment, or increase, of any instalment of a pension in respect of a period falling before the date when this Order takes effect.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Finance for Northern Ireland this 3rd day of May 1967.

(L.S.)

James V. Morrison, Assistant Secretary.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order but is intended to indicate its general purport.)

Subject to certain conditions, section 42 of the Superannuation Act (Northern Ireland) 1949 permits the payment of a children's pension to continue after age 16 if the child is undergoing training for a trade, profession or vocation. One of the conditions is that the emoluments received during training, excluding the return of any premiums, do not exceed £13 a year. The same condition is attached to children's pensions under the Judicial Pensions Act (Northern Ireland) 1951, the County Courts Act (Northern Ireland) 1959 and the Resident Magistrates' Pensions Act (Northern Ireland) 1960.

This Order increases the limit on emoluments under these four Acts from $\pounds 13$ to $\pounds 104$ a year.

1967. No. 103

SUPERANNUATION

The Superannuation (Service under the Federated Superannuation System for Universities) Regulations (Northern Ireland) 1967

REGULATIONS, DATED 3RD MAY 1967, MADE BY THE MINISTRY OF FINANCE UNDER PARAGRAPH 8 OF SCHEDULE 1 TO THE SUPERANNUATION (AMENDMENT) ACT (NORTHERN IRELAND) 1966.

The Ministry of Finance, in exercise of the powers conferred on it by paragraph 8 of Schedule 1 to the Superannuation (Amendment) Act (Northern Ireland) 1966(d), and of all other powers enabling it in that behalf, hereby makes the following Regulations:—

	c. 20. c. 25.						(c) (d)			(N.	I.).	
•	• • ••	,	-	-	 • •		 •					

[C]

Superannuation

Citation and Commencement

1. These Regulations may be cited as the Superannuation (Service under the Federated Superannuation System for Universities) Regulations (Northern Ireland) 1967 and shall come into operation on 15th May 1967.

Interpretation

2. In these Regulations—

- "civil servant" has the meaning assigned to it by section 53(2) of the Superannuation Act (Northern Ireland) 1949(a);
- "the civil service" means the civil service of Northern Ireland;
 - "F.S.S.U. service", in relation to any person, means service in the civil service during any period, whether before or after the coming into operation of these Regulations, in respect of which contributions have been paid in his case under the Federated Superannuation System for Universities:
 - "the Superannuation Acts" means the Superannuation Acts (Northern Ireland) 1921 to 1966 and includes any enactments thereby applied to the civil service:
 - "unestablished capacity" has the meaning assigned to it by section 3(4) of the Superannuation Act (Northern Ireland) 1935(b).

Reckoning of F.S.S.U. service as qualifying service in determining eligibility for benefit payable to or in respect of a civil servant

3.-(1) Where a person serving as a civil servant after the coming into operation of these Regulations was, immediately before he became a civil servant, subject to the Federated Superannuation System for Universities while employed in the civil service, then, subject to the provisions of this Regulation, the continuous period of his F.S.S.U. service immediately preceding the time when he became a civil servant shall, for the purpose only of the provisions of the Superannuation Acts with respect to the minimum periods of service which qualify for the benefit of those Acts, be treated as service in the capacity of a civil servant.

(2) Section 32 of the Superannuation Act (Northern Ireland) 1949 shall have effect in relation to a person to whom the preceding paragraph applies as if for the references in subsections (1) and (2) of that section to twenty years there were substituted references to a period equivalent to the amount by which twenty years exceeds the continuous period of his F.S.S.U. service immediately preceding the time when he became a civil servant:

Provided that where such substituted period is shorter than the period of his service as a civil servant the said section 32 shall not apply to him.

(3) Where a person to whom paragraph (1) applies dies before the expiration of five years after he has become a civil servant, and by virtue of that paragraph he is treated as having served the minimum period of five years which qualify his personal representatives for the grant of a gratuity under section 2(1) of the Superannuation Act 1909(c), such gratuity shall be reduced by the total amount of any sums payable in respect of his death under the Federated Superannuation System for Universities, or, if that amount is equal to or greater than the amount of the gratuity, a gratuity shall not be granted to his personal representatives under the said section 2(1).

(a) 1949. c. 13. (b) 26 Geo. 5 & 1 Edw. 8. c. 2 (N.I.).

(c) 9 Edw. 7. c. 10.

No. 104

Road Traffic

Reckoning of F.S.S.U. service as qualifying service in determining eligibility for benefit payable to or in respect of an unestablished officer

4. Where a person employed after the coming into operation of these Regulations in the civil service in an unestablished capacity is not subject to the Federated Superannuation System for Universities, and he has previously, while employed in the civil service, been subject to the Federated Super-annuation System for Universities, any period of his F.S.S.U. service shall, if that period would, but for the payment of contributions in his case under the Federated Superannuation System for Universities, have been reckonable for the purposes of the Superannuation Acts as service in an unestablished capacity, be treated, for the purpose only of the provisions of those Acts with respect to the minimum periods of service which qualify for the benefit of those Acts, as service in an unestablished capacity.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Finance for Northern Ireland this 3rd day of May 1967.

(L.S.)

计终端输出 计算法算法 C. C. Stratter

James V. Morrison, Assistant Secretary.

EXPLANATORY NOTE

(This Note is not part of the Regulations but is intended to indicate their general purport.)

These Regulations provide that service in the Civil Service of Northern Ireland during which an officer was subject to the Federated Superannuation System for Universities may be taken into account in determining whether such an officer has served the minimum period in order to qualify for benefit under the Superannuation Acts. The service does not reckon for the purpose of determining the amount of benefit. 1967. No. 104

[**C**]

ROAD TRAFFIC

Speed Limits

ORDER, DATED 5TH MAY 1967, MADE BY THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS UNDER SECTION 23(4) OF THE ROAD TRAFFIC ACT (NORTHERN IRELAND)

a gran a trada proposition i cara a la cara a su strancia da a su

The Ministry of Home Affairs in exercise of the powers conferred on it by section 23(4) of the Road Traffic Act (Northern Ireland) 1955(a) (hereinafter referred to as "the Act"), and of all other powers enabling it in that behalf, hereby orders and directs as follows:---

Citation and Commencement sector Product and the contract of the contract

1. This Order may be cited as the Roads (Speed Limit) (No. 5) Order (Northern Ireland) 1967 and shall come into operation on 1st July n an ann an Aller Bridden an Aller an 1967. (a) 1955. c. 27.